



"AZIIR" _Yrb g_rj m_H\$bd Z

àm grda AerH\$b0H\$

H\$' m_hm(dÚmb` , {_a0

àmVrfdH\$

_nUgnÀ` mÁ` mAZbH\$ CnOV àdñir Anhv È` nmH\$ Ambr AZM\$ b dH\$dmà(VH\$) à(VH\$ m
ì` ŠV H\$aÈ` nMr EH\$ àdñir AgVo EI nXr grhÈ` H\$Vr AnnUng H\$mAndS`br, AndSÈ` ngrnaI oÈ` nV
H\$m Anho hr à(VH\$ mAnnU Xgè` ng grVno ñdV: H\$Uvnr ~andB>AZir d KÙo AemAZbH\$
AZir dH\$` mAmYnaoAmbo_V ~Z(dUo BVanMoAenM àH\$naMo_V g_Ondz KÙo Xgè` nMoOonOV
Znr VoI nSj H\$TÙo OondV:bm(dMnnyr nOV oÈ` nMmAmh YaUo` mgd`a(H\$ _Yz g_rj m(gO
hmV AgVo

grhÈ` g_rj mhr EH\$ndè\$nmMr ZgVo {Za{Zanù` màH\$na` mnañnag\$Y {H\$ nMoEH\$H\$aU
È` m_Ü` oAgVo g_rj m ho ñd` gP`ApñVEdnMo j ð Znr. È` nMo ñdè\$ grhÈ` nÀ` m ñdè\$nmZM
{Z` {V hmVo H\$onñi0çm AnU H\$nbñi0çm grhÈ` nV KSÙnè` m KS_m nS`ter Vr gñkr AgVo
È` m_ü` og_rj Mr ì` nár dñV OnVo EI nUmgrhÈ` H\$VrMm Aä` ng, EI nUmH\$bi \$aVrb EI nUm
grhÈ` nMm g_JVZo{dMna, EI nUm bd H\$Mm Aä` ng, EI nUm grhÈ` àH\$na` m pñWVrJVrMm
{dMna, grhÈ` _pè` nMm Aä` ng, grhÈ` nVrb _pè` nMr nZ`nSUr BE` nXr àH\$naVz grhÈ` g_rj m
{gO hmV AgVo g_rj mähUoEI nUmH\$onH\$VtMogd`-nOzr {Zarj U H\$eZ {VMmgn\$nm\$} {dMna
H\$aUo {VÀ` nVrb AV..gnK` @H\$O>H\$eZ Xml {dUo {VMmJT>AW`ñri>H\$aUohm` .

grhÈ` g_rj Mr ì` m»` m AZbH\$ Aä` ngH\$Zr H\$obr Anho dmb. H\$obH\$Uu àhUVnV,
""dnl_`rZ O>H\$m hm H\$Yrhr Z gñUnam enV Anho O>H\$Vr ^f_H\$ñ hr ~nVH\$Mr ZgZ enVH\$Mr
AgVo"¹ Va Ir. H\$. j ragmJa àhUVnV, ""H\$onH\$VtMm OnUH\$nanUo AnñdñK KÙo AnU

AnndnKñ` m AnKñM Andí` H\$ VVo {OH\$ H\$S\$Z {VMo` nê Vo`_p` _mZ H\$Uo ahUOo g_rj m hñ .''² añVW Xñhr ì` m»` nêS\$Z g_rj Moñdê\$ñ d C{0i>bj nV` Vó

g_rj Mr à{H\$ m hr enVñMr n{H\$ m AnhoAn(U Vno enV enVH\$A` m {OkngydñrZoKWbm Ondm, Aer dm b. HñH\$Uu` nñr ^_H\$ñAnho hmenV dñL`_` nA` màH\$VrVm, à` nDZñMm, ê\$ññMm An(U àíZñMm AgVno grñE` H\$Vr AgñYñU ñd` \$dH\$gV Aer EH\$ MñV` nY`Zd{Z`_r AgVo Aem grñE` H\$VrMm enV ahUOoMñV` nMm enV AgVno àE` b\$ grñE` H\$Vrbm H\$ñhr gnYñU Y_` AgVno An(U È` nbm dol i M a\$ê\$ñ àná H\$S\$ XUñam AgñYñU {def Y_ñr AgVno gnYñU Y_nR` m AnYñaoAgñYñU Y_nñmenV KWbmOñVno

g_rj H\$ hm àE` b\$ grñE` H\$VrA` m`_ñ mer OnE` nMm à` EZ H\$arV AgVno g_no Agbè` m grñE` H\$VrZoH\$ñ gnYbo` nMmOgmVno enV KWno VgoH\$ñ gnYboZñhr, {VMogm_Í` H\$RèH\$_r nSbo` nMñhr Vno enV KW AgVno dñL`_` rZ O`H\$ZoH\$bo m àE` b\$ Zdmà` EZ hmdñL`_` rZ H\$ñH\$Vr g_OndZ Kè` nA` mñrì`ZoH\$boZdonnD\$bo AgVo È` nñrì`Zo(dMma H\$Vm dñL`_` rZ O`H\$ñhmH\$Yr Z gñUmamenV M RaVno

g_rj m ahUOo grñE` H\$VrMm enV, hoEH\$ñAWñZo I aoAnho g_narb grñE` H\$VrMm enV KWbo bd H\$ñZoOo`_ñ\$bo Anho È` nModUZ H\$Uo {díbfU H\$Uo __`gnUo hr g_rj A` mà{H\$ Mr A\$JoAnhV. _ñl g_rj m` WM Wñ\$V Zñhr. Vr grñE` H\$VrA` mñdê\$ñm(df` r H\$ñhr {dYñZhr H\$arV AgVo {VMr gag-{ZagVm RadrV AgVo AnndnK, AnH\$boZ, _p`_mZ hr EH\$ g`% à{H\$ m g_rj V AI \$>AprñVEdñV Agè` nMo(XgZ` Vó

grñE` g_rj m, grñE` {gOñV An(U grñE` Vñhg Aer grñE` nA` m Aä` ngnMr VrZ A\$Jo _ñZbr OnñV. hr VrZ A\$Jonañna{^P, nañnag\$-YV An(U nañnangH\$ Aer AnhV.

añVW bd nV grñE` g_rj Moñdê\$ñ An(U H\$ñ`VgM grñE` g_rj er g\$-YV Agbè` m grñE` {gOñVñMr _ñ\$Ur Hñobr Anho ho{gOñV`_ññr` AnhV. _ñZdr {dkñZ An(U grñE` `nA` m j ð nV 1960 ZYaA` m H\$ñb I \$ñV VoC{XV Pñbbo AnhV. ahUy È` nñm _ñSZ`Ago ahObo OnVo {Mñh_r`ñgm, a(e`Z ê\$ñdnK, gñMZdnK, {d-aMZdnK, H\$ñZ_r`ñgm, Ane`gñ An(U Ane`gñ_r`ñgm _ñZgerór` g_rj m, An(X-ññ`_H\$ g_rj m, órñK grñE` g_rj m Aer`m {gOñVñMr _ñ\$Ur Hñobr Anho àE` b\$ {gOñVñMr _p`^y gñ\$ñZñMñH\$O>H\$dm È` nMm {Z`_-

"ad Mr dnhmUr' `mgXanVZ "grhE`H\$VrVrb {ZdKH\$' hmn{hbnM bd anbrf~nVA`mZi`m H\$Vm_r_njA`mZaObnDr N(rH\$ZnVZ {b{hblom Anhod `m bd nZM _anR\$ H\$Vn{dMnanMm ana\$ PnbmAnhoAgoahUVm`Vo `mgXanVZ {Mh_r_njgm grk`_r_njgm AWZU`Z_r_njgm a{e`Z ê\$ndrK, A{Z_m d A{Z_g, H\$VZ_r_njgm X{aXm AnU {daMZndrK Aem Zi`nZo`D\$ nnhUnè`m nrmMnè` g_rj Moñde\$ñ,VgM "An{a{MVJ^`A{báVml, ñdnV\$` AnU H\$om, grhE`H\$VrVrb {ZdKH\$, H\$dVMr grk`_r_njgm ^rfm, grhE`H\$VrMoñde\$ñ AnU {VModnMZ Aem{d{dY A\$ñA`m AZr\$ZnZoH\$blomgrhE`nMm{dMnahr PnbmAnho

_anR\$Vrb g_rj nE`H\$ bd Zndarb nrmMnè` grhE`{dMnanA`m à^nclnMm _mndm EH\$Ugm`meVH\$nnngZ VnngZ nnhVm`Vno nrmMnè` g_rj n{dMnanMmZoH\$nn{aM` H\$e\$Z XbJnao bd Z 1975 n`V _anR\$V H\$_r à_nUnV hnbVo "AZir`^2A`mCX`nZYa`m dñVpñWVrV ~Xb Pnbm AgoahUVm`B B H\$naU {Za{Zanù`m knZ^`rfm`m AnYnao 1960A`m gw`nang nrmMnè` OJVnV {dH\$gV Pnbè`mg_rj n{dMnanMmn{aM` H\$e\$Z Xè`nMr H\$ñ_{Jar AZir`^2ZognV`E`nZonna nnsè`nMo {XgVo

EH\$UM Annè`nH\$S\$b 1950A`m AngnngMr d ZYaMr g_rj m hr àmYn`nZo A`bno A_arHSZ Ý`y{H\$O\$gP_da d 1950 n`VA`m nrmMnè` g_rj da AnYn{aV Agè`nMo{XgVo `m g_rj Mr n{a^`rfmH\$hr à_nUnV Annè`nH\$S\$b AnndnKH\$ g_rj H\$Zrhr AnE`gnV Hè`nMo{XgZ `Vo `mg_rj Mr EH\$ {d(ei>n{a^`rfm (terminology) hnbVr. nU 1975 _U`oJSnYa nno\$`b `nZr "göXJnVml hmJnV à{gÖ H\$omAnU VVZM g_rj A`mn{a^`rfV ~Xb ihm`bm ana\$ Pnbm AgoahUVm`B B. JSnYa nno\$`b `nZrM {b{hbe`m "g_rj Mr Zdr ê\$no`m JnVnZo hr n{a^`rfm MnSè`m àH\$nao`añWn{nV Pnbm. (`m JnVnVrb gd`g_rj n{df`H\$ bd nU`AZir`^2_YZ à{gÖ Pnbm hnbVo) `m n{a^`rfmMo nyl`g`r àmYn`nZo`annr` hnbVo AnU _anR\$V {b{hUnè`m `m `annr` {dMnadVnZr AnU grhE` g_rj H\$Zr nrmMnè` g_rj Mr n{a^`rfnhr nU`Uo ~Xbz O`H\$è`nMo {XgVo È`nA`mer g_H\$ñ{bZEdnMoZnVoOnS` hr n{a^`rfm "AZir`^2_n{gH\$ñnao`anR\$V AnUUnè`m à`m g_rj H\$V JSnYa nno\$`b, a_e YnUSe h{a{rV` Wn{nV, {qbX`nbeo X.J. JnSgo _gw nno\$`b, am`m nno\$`H\$`n`n`na`mg_rj H\$ñ{m dno`m`h{dnMm Anho "AZir`^2Zog_rj A`m ànVnV {Xbbobo`nXnZ`_h{dnMoRaVo

ndesZ EHJUM nriMne` g_rj rfdMnanMm ZOHsm n[aM` HseZ Xe` nV AZiwMm dnOm
 _nbnMm Anho ho bj nV `Vo gnK`@r_njg, a{e`Z e\$ndnK, g\$MZndnK, {d-aMZndnK,
 H\$VZ_r_njg, {Mh_r_njg, _nzgeror` g_rj m, AnX~Yne`H\$g_rj m, ordnKr gr{hE` g_rj m,
 XerdnK, dnLz`rZ g\$knZ, dnMH\$-a{VgnK_w r g_rj m{gOnV, CImaAnY{ZH\$VndnK, ^mfndknZ,
 epr{dknZ, NH\$e``dnK`nrgma»`m g_rj rfdMnanMm ZOHsm n[aM` nriMne` g_rj m {dMnanM` m
 AnYnanZo"AZiwMm ZOHseZ {XbbmAnho

1987_Ü ogBO}a-AnSOm-a` mAnSvrb "ordnKr gr{hE` g_rj m hm{earZ H\$MbsanMm
 bd ordnKr gr{hE` g_rj darb am\$ rMm bd RaVno (gBO}a-AnSOm-a 87 nO>9) AZiwMm Yrb
 g_rj V`a`nH\$a nri`o _gw nnoxb, am^m nnoXH\$a, X.J. JnSgo h{aIMD WnanV, ^mbMD Zo_nS\$
 JSmYa nnoxb BE`nKr g_rj H\$Zr Zdg_rj Mm nm m ^_ \$ H\$e` nMo {Xgz `Vo Aem AZH\$
 g_rj m` JnH\$ g_nDemor` g_rj nriMr _nSUr H\$aUmo"H\$in` An(U gm_r{OH\$ OnUrd' (.gw
 nnoxb), "gr{hE` An(U g\$H\$Mr' (h{aIMD WnanV), "gnK`@nK' (gnD -maqJ), "gr{hE` H\$VrVrb
 g_nO{MlU' (.gw nnoxb) hobd g_nDemor` g_rj A`m A\$InZodnLz`nMr {M{H\$Egm H\$aVmZm
 Andr` H\$ Aer VnIdH\$~R\$ nrdVnZm {Xgz `VnV. `nedm VnIdH\$ A\$InZo" _anR\$ ZdH\$K\$-ar'
 ((dbng gma\$), "VUMo H\$in`erO' (.gw nnoxb), "AnY{ZH\$ H\$obMm AnZm_m NH\$e``dnK'
 (Eg.S\$. BZm_Xma), "1950 Vo1975`mH\$toI \$aVrb _anR\$ H\$K\$-ar : aaUmd nde\$in' (^mbMD
 Zo_nS\$), "B{Vhng KSUo B{Vhng gnUo gr{hE` nMm B{Vhng An(U g_rj H\$MoH\$in` © (Aenb\$ am
 H\$H\$a), "dnLz` {VhngnMr g\$InZm (Jno. H\$H\$Uu), "_anR\$ gr{hE` nVrb Pa~penhr An(U
 _r' (JSmYa JnSjri), "bnb\$ An{dH\$ang\$-Yr (X.J. JnSgo), "AZw dm VnMoA\$ÜdZr' ({Xbrn
 {MlU), "gnRZYaMr _anR\$ H\$dVn{ dgV nnoXH\$a), "_anR\$ d B\$Or dMn{aH\$ JU' (am^m
 nnoXH\$a), "H\$K\$-arVrb bnH\$gr{hE` mer g\$-YV AnYag\$Vne`_H\$Vm : EH\$ Vn{ZH\$ Z_wm
 {M{H\$Egm (AnZ\$ nnoxb), "{ZY_u' (adtD RnH\$a) hoAZiwMm Zo{gO H\$obobd C,, d Zr` AnhV.
 `nM~ano-a Or.E. H\$H\$Uu`nA`ndarb JSmYa JnSjri `nMm bd , aH\$ne Xenn\$eH\$OH\$a`nMo
 gnR\$mar H\$tdaMo bd , ZnOH\$ndarb E_.nr. nnoxb `nMo bd , JSmYa JnSjri d i`H\$De
 nS\$-j H\$a`nA`m H\$Vm gr{hE`ndarb gVm Omer`nMo bd , E.nr. nnoxb `nMo Zm_Xd Tgmi
 `nA`m H\$dVndarb bd , _gw nnoxb`nZr {M{V H\$oboaolo`nMoH\$in`{dId, Zaha H\$eXH\$a`nMo

_anRēnĀ`mB(VhngnMmAä`ng H\$Umobd "AZiŋ²Ā`mAf\$ŋVZ`àH\$ŋ(eV PnboAnhV`m`bd nĒr
 _anRē dnl₃`nV`_nbnMr`^a KnVē`nMo(XgYz`ŋo`_anRē grĥĒ`nĀ`mNīi`Zohobd Cn`ĒV AnhV
 `m`bd nVrb`_OH\$ d(ei0ēnyU`Agē`nMobj nV KVm`ŋo

EH\$UM "g_rj mġ`m` dnl₃`` àH\$ŋantom "AZiŋ²Zo {Xbbo`nVXnZ`_hġdnjU`RaVo
 "AZiŋ²Ā`m n(hē`m Af\$ŋngZM hoŪi`nGHS`g_rj Mr {j [VOoenV Agē`nMoOnUdVo I è`m
 AwnZozdg_rj Mr nmi`o`i`o"AZiŋ²_i`o`_anRē grĥĒ`nV`éObbr {XgVnV. _anRē`g_rj Mr Nīi`
 dpídH\$, ĩ`nnH\$ An(U`~hġAm`m_r`H\$Ē`nĀ`m`~m-VrV "AZiŋ²_Yz`Antobo`g_rj nĒ`H\$`bd`Z
 Cn`ĒV`RabboAnho AZiŋ²Ā`m n(hē`m Af\$ŋVM nu(e. adlo`nĒr`g_rj`gnRē`gē\$`Hġbē`m`ad`Mr
 dhnUr``mgXanZol`è`m`AwnZonra{aH\$`g_rj`bmNk`XĒ`nMoH\$ŋ`HġboAnho`"ad`Ā`m`dnhnUrVrb
 bd`Zng\$`Ÿr`à`^`nH\$a`nġġ`o`āhUVnV, ""J\$ŋmYa`nno`ēb``nġMr`"ad`Mr`dnhnUr``āhUOo"AZiŋ²MoEH\$
 ^fU`Anho`"4``mĒ`nġ`m`{dYnZndēZ`"ad`Mr`dnhnUr``mgXanMo`_hġd`AYnōI`V`hnV`o

"ad`Mr`dnhnUr``m`g_rj`n(df`H\$`gXam-ana`AZiŋ²_Yz`Antobo`_hġdnMogXa`āhUOo
 X.J. JnSgo`nġMr`"bnH\$`A(dġH\$ang\$`Ÿr`:`H\$ŋr`ñnġO>`H\$ŋr`gŷj`_`hr`bd`_nbnmġ. bnH\$grĥĒ`
 An(U`bnH\$ŋom`nġ`m`Aä`ngnMr`EH\$`_hġdnjU`_n\$Ūr`āhUz``m`bd`_nbnMm`{dMna`H\$andm
 bnVno`nġedm`"bnH\$`An(dġH\$ang\$`Ÿr` (X.J. JnSgo), "_anRē`d`B\$Ūr`dMn{aH\$`JŪ` (am`^m
 nnoŪH\$a), "H\$`dVm`:`{def`dVr`aMZmġ`(^m.O. H\$`d`\$Z), "AnV{ZH\$`~\$ŋnbor`H\$`dVmġ` (drUm
 Anbng), "H\$ŋbnO`H\$Vm`EH\$`ān`nġH\$`gĥġēnZmġ` (Eg.Sē. BZm_Xm), "AZiŋ²dm`VnMo`AVŪdZr`
 ({Xbrn`{Mġ), `m`bd`_nbnM`An(U`{dbrng`grn\$``nġMo`"bd`H\$ŋMr`ZnKdhr``hogXa``m`bd`ZnMr
 d(ei0ēnyU`m`AZiŋ²ZoVnġdH\$`An(U`Cn`nġOV`AemXnġhr`A\$ŋZobj`nV`KVm`br`Anho

1975`n`VMr`_anRē`g_rj`m`hr`dm`b. HġbH\$Ūu, {X.Hġ. ~SġH\$, J\$ŋmYa`JnSġri` ,`_mYd
 AnMdb`AnXtĀ`m`g_rj`ōa`nngbbr`hnVr. hog_rj`H\$, AnġdnKH\$`g_rj`H\$`hnV`o`H\$ŋaU`{VMo
 g_rH\$aU`gOZerb`g_rj`ēer`_n\$Ē`nV`AntobnV`o`nMnM`n{aUm`gOZerb`grĥĥĒ`H\$ŋMr`g_rj`m
 A{YH\$`_fġneu`An(U`āhġ`nġraH\$`AgVo`Ago`_nzĒ`nV`Pnbnm`nVrb`H\$ŋr`g_rj`H\$ŋr`Anbr
 g_rj`m`gġjU`ā`ĒZ{Zō>hnD\$`{Xbr`Znhr. Ē`nĒr`Ē`nġm`AndSbē`m`grĥĒ`H\$ŋVtMm`{dMna`grĥĒ`
 àH\$ŋĀ`m`A\$ŋZodmēn{Zō>g_rj`Mr`MnH\$ŋ>ndrH\$ŋēZ`Hġbm

EH\$XarV nnhVm~arM g_rj m1920-25 nmgZ AnH\$na KolybmJbè`mnU 1940-50 n`V
 pñWa Pribè`mAZbna A_iaHSZ Ý`y(H\$Q\$gP_HSSZ à^ndV Pribor hnr. Sñ am^m nndUHSan`m
 "gnK`^_r_njVrb gnrhÈ` {dMma An(U Sñ gVra agni `nMm "H\$dVm An(U à{V_mf _Yrb
 H\$ni` {dMma `nblahr àmYnÝ` nZo`m g_rj Mm An(U ñWp_nZnZo 1950 npluÀ`m nmiMnÈ` g_rj Mm
 à^nd Anho`m nmiD`y_rda AnnU "AZiiv`'_Yrb g_rj bSSann(hboVa, Vr`ngj mA{YH\$ì`mH\$
 ~ZÈ`nMm, {Za{Zanù`m knZ^mfñ`m AnYmao1960 À`m gw_rang`annmV {dH\$gV Pribè`m gnrhÈ`
 g_rj m {dMmaner gñH\$ gmYrV A{YH\$ VmîdH\$ An(U Cn`nDZj_hr ~ZÈ`nMm à`EZ H\$VnZm
 AnT; Vo K(OVnWemór` gnK`^_r_nj m a{e`Z è\$ndnK, gñMZndnK, {d-aMZndnK, H\$VZ_r_nj m,
 {MÝh_r_nj m _nZgemór` g_rj m, AnX~YnÈ`H\$ g_rj m dJajMm n[aM` H\$eSZ Xè`nMo H\$ni`
 "AZiiv`'_ZoZoH\$UnZoH\$Bm; nU È`m-ano-a H\$ntMoCn`nDZhr H\$eSZ Xè`nMoH\$ni`H\$eSZ Xni` {dbo
 EH\$UM Rard Am`Vn`m nbrH\$SaOnD\$Z g_rj H\$ZmZi`m Am`Vn`m Cn`nol H\$e`ng àd`mH\$andò
 An(U È`m AnYmaoH\$onH\$Vrg\$Yr H\$e`nV`Umar H\$hr Rang {dYnZoH\$di AnÈ`àÈ`nda {dgs`Z Z
 anhvM, gnYma ñdè\$nmV H\$Vn`è`nMr g_rj H\$Vr j_Vm dnt`dr`ngnr` "AZiiv`'_Zo do do`ù`m
 g_rj mnÖvtMmn[aM` H\$eSZ {XbmAgè`nMo(Xgz`Vo

gnK`^_r_nj

- 1) H\$BHSJu, dm b. - "gnr(hÈ` An(U g_rj m, nrñ`ba àH\$reZ, _B, n¥ 7
- 2) j ragmJa, I r.Hè.-"OHSñ{ddb\$', nrñ`ba àH\$reZ, _B, à.Am 1965, n¥ 4
- 3) dal 6 a_e Znam`U (gñm) : "AZiiv`'_", gBO`a-AnŠon`a 1987, df`AH\$andò Añ\$-2, n¥ 3
- 4) nrñ`p à^nh\$ (gñm) : "AZiiv`'_", _nM`E{ab 1980, df`{Vgao Añ\$ 5, n¥ 4